

凤凰文库·海外中国研究系列

中國善書の研究

中国善书研究 (增补版) 下卷

[日] 酒井忠夫 著 孙雪梅 译



凤凰文库
PHOENIX LIBRARY

凤凰出版传媒集团
PHOENIX PUBLISHING & MEDIA GROUP

江苏人民出版社
JIANGSU PEOPLE'S PUBLISHING HOUSE

凤凰文库·海外中国研究系列

中國善書の研究

中国善书研究 (增补版) 下卷

[日] 酒井忠夫 著 孙雪梅 译



凤凰文库
PHOENIX LIBRARY

凤凰出版传媒集团
PHOENIX PUBLISHING & MEDIA GROUP

江苏人民出版社
JIANGSU PEOPLE'S PUBLISHING HOUSE

目 录

译者的话 1

上卷

序说 9

第一章 明朝的教化政策及其影响——以敕撰书为主线 22

一 前言 22

二 明朝的敕撰劝戒书 23

三 敕撰劝戒书的种类 41

四 敕撰劝戒书的俚俗形式 43

五 《大诰》的劝戒教化 47

六 六谕的问题及乡约中的六谕 52

七 乡约与六谕 56

八 六谕与家训 67

九 六谕的演训及其对民间的影响 69

十 敕撰劝戒书的演训及其影响 70

十一 敕撰劝戒书与民众宗教 74

十二 教化政策与乡绅、士人 82

第二章 明末的社会与善书 86

- 一 乡绅、士人的用语 86
- 二 乡绅、士人与科举制度 92
- 三 乡绅与明末的社会 99
- 四 士人与明末的社会 147

第三章 明代的三教合一思想与善书 206

- 一 前言 206
- 二 太祖的宗教政策和三教思想 207
- 三 泰州学派的三教思想 215
- 四 科举与三教思想 231
- 五 三教思想与正统思想 232
- 六 三教思想与善书 234
- 七 文人与三教思想 241
- 八 林兆恩的三教思想 247
- 九 东林学派与三教思想 276
- 十 道教与三教思想 280
- 十一 佛教与三教思想 288
- 十二 三教思想与明代民众文化的地域性 295

第四章 袁了凡的思想与善书 299

- 一 前言 299
- 二 袁了凡的传记 300
- 三 袁了凡的著作 302
- 四 举业之学 309
- 五 善书的思想 315
- 六 袁氏之家的传统 331

第五章 功过格的研究 336

- 一 前言 336
- 二 在功过格以前 340

三	道藏本功过格	356
四	袁了凡的功过格与祿宏的《自知录》	361
五	明末的功过格——《迪吉录》格与《日乾初撰》、《劝戒全书》 本功过格	377
六	清初的《汇编功过格》与《汇纂功过格》	397
七	不费钱功德例	409
八	总结	412
第六章 阴鹭文 415		
一	前言	415
二	《阴鹭文》的诸注释书	416
三	阴鹭文的经文	427
四	阴鹭文的源流、归结	435
第七章 明末的妖书邪经与宝卷类邪经卷 445		
一	前言	445
二	明末宝卷以前的通俗宗教经卷	446
三	明末的宝卷	455

下卷

前言	479
第一章 清朝的民众教化政策——关于圣谕宣讲	484
一 《劝善要言》与民间的六谕衍义	484
二 《圣谕十六条》的宣讲	489
三 在城宣讲与在乡宣讲	492
四 明代的六谕宣讲《乡甲会图》与清代的圣谕宣讲 《城乡宣讲跪拜位图》	494
五 圣谕宣讲乡约保甲中的“记善”“记恶”等四簿	496
六 圣谕广训宣讲与孝弟忠信礼义廉耻	502

第二章 《宣讲要集》与《宣讲拾遗》 附 关于《救生船》的重刻 506

- 一 关于《宣讲拾遗》 506
- 二 《宣讲集要》与《宣讲拾遗》 510
- 三 《宣讲集要》与圣谕十六条 515
- 四 《宣讲集要》与《宣讲引证》的编辑 517
- 五 《宣讲拾遗》的出版经理人及捐书捐资者 521
- 六 民间的宣讲 524
- 附 关于《救生船》的重刻 527

第三章 儒学者与善书文化 530

- 一 关于清言 530
- 二 关于《菜根谭》 535
- 三 儒学中的心学与善书 544
- 四 关于《人谱》与《圣学入门书》 545

第四章 清代感应篇中的译著书及其流通——《太上感应篇图说》与《感应篇直讲》 552

- 一 吕海寰与慈善救济会及中国红十字会 552
- 二 关于《感应篇合注》 554
- 三 关于《太上感应篇图说》 557
- 四 许缵曾《太上感应篇图说》 561
- 五 两种光绪刊《太上感应篇图说》 563
- 六 徐天行的《太上感应篇注疏》 575
- 七 关于《太上感应篇直讲》 576
- 八 《太上感应篇直讲》的印刻流通 579

第五章 从“居官功过格”到《得一录》 582

- 一 前言 582
- 二 颜茂猷的“当官功过格” 583
- 三 清初的“居官功过格”——徐天行等的“居官功过格” 587

四	关于“费钱功德例”	594
五	官长、乡绅的“不费钱功德例”	596
六	三教归儒的行政性地区社会的善堂协团体与善书	599
七	关于《得一录》	601
第六章	《同善录》和《敬信录》、《敬信录》的流通	611
一	前言	611
二	关于康熙五十七年所刊《同善录》	614
三	《敬信录》的编辑和《关帝觉世经》	619
四	《敬信录》的流布	626
五	《敬信录》的各版	628
六	《全人矩矱》、《暗室灯》 附《文昌功过格》异本	633
第七章	清末的善书	639
一	道光以前清代善书的总括	639
二	清末的善书	648
三	关于清末的善书丛刻	654
第八章	明末以后、清代的宗教结社	661
一	前言	661
二	株宏、德清等的革新佛教的无为教批判	662
三	《开心法要》与无为教	667
四	明末的诸宗教结社	681
五	赵古元的宗教结社与刘天绪的无为教结社	689
六	明末与宦官势力有关的宗教结社	699
七	清代的宝卷与宗教结社	708
第九章	波及江户时代日本文化的中国善书的影响与流通 附 冲绳、朝鲜、东南亚	735
一	前言	735
二	中国文化向中世、近世日本的传输——以善书为主	736
三	中国善书在江户前期日本的流通	752

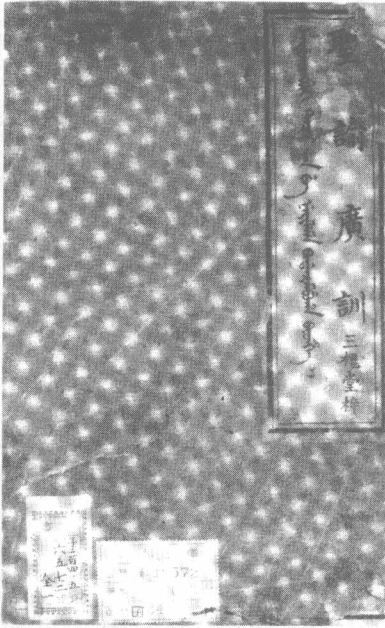
四 中国善书在江户中、后期日本的流通 767

附录一 关于琉球版善书 800

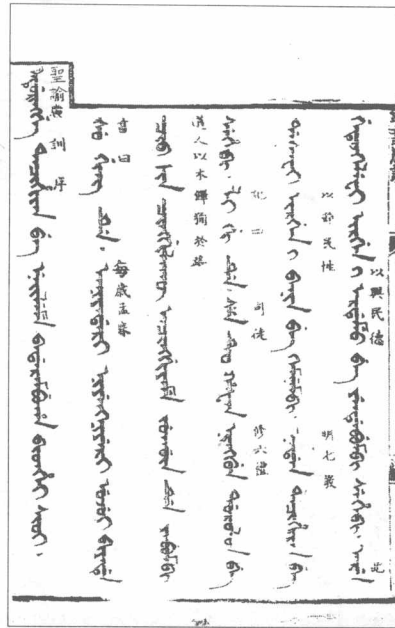
附录二 朝鲜及东南亚 811

索引(原著索引,页码为边码) 815

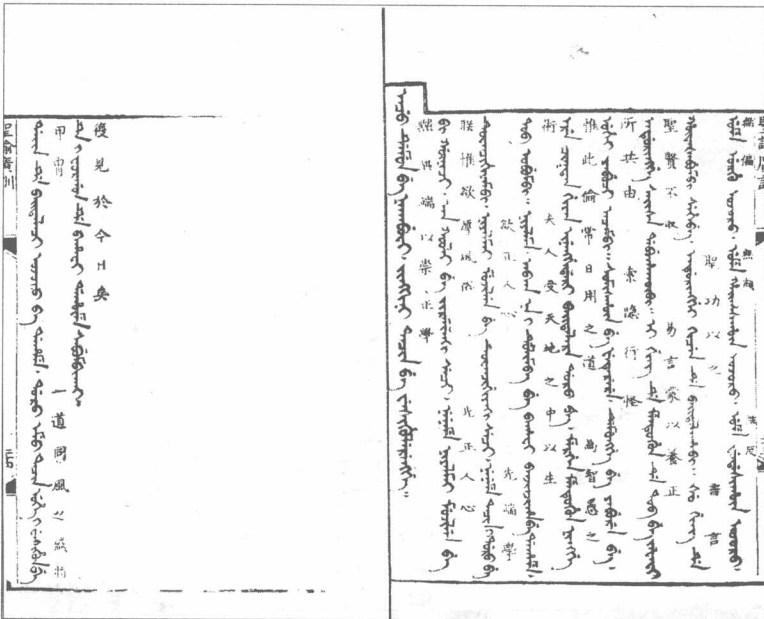
下 卷



①

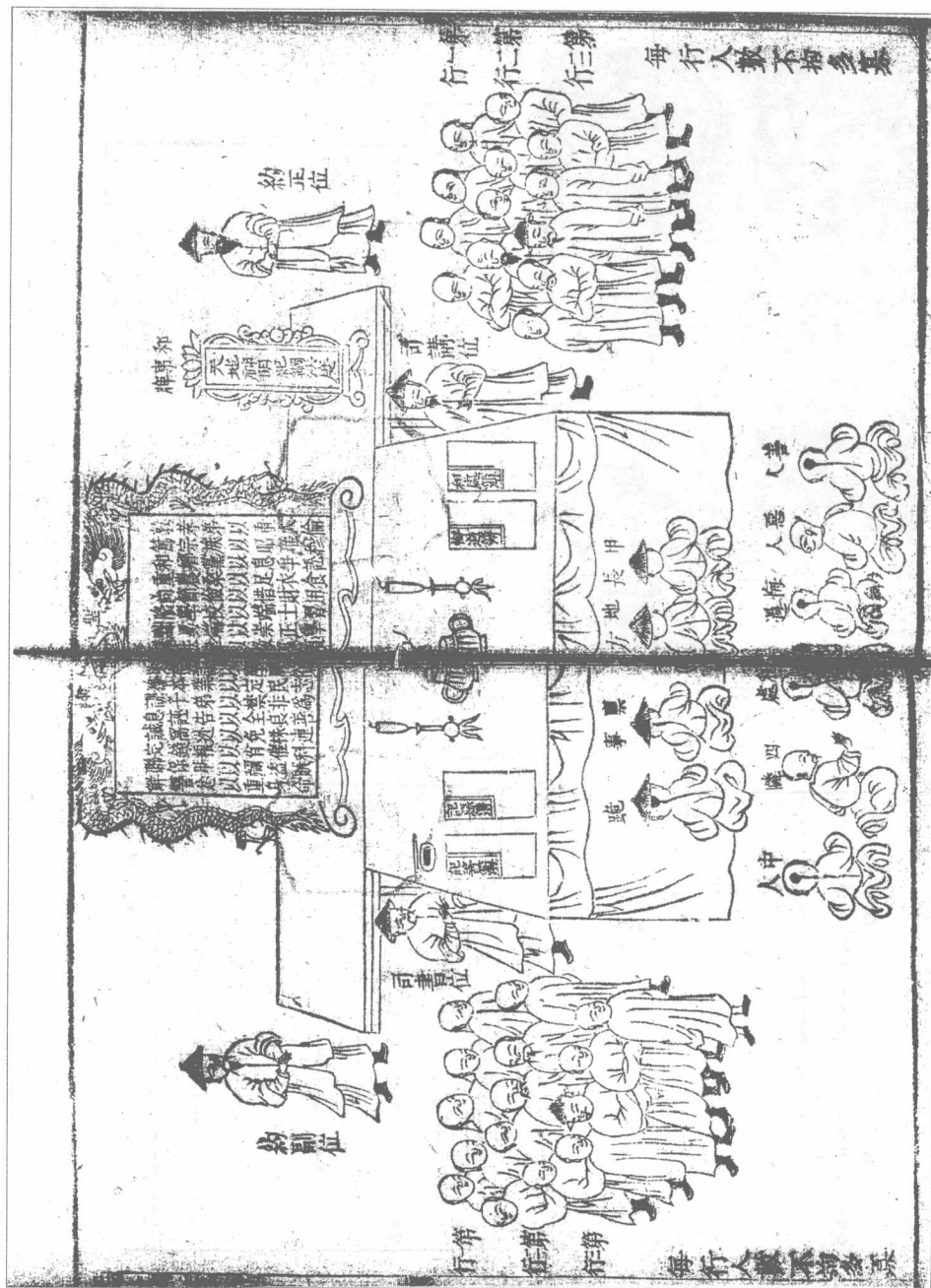


②



③

①—③ 《圣谕广训》(内閣文库藏)



④ 城宣讲跪拜位图(李来章《圣谕宣讲乡保条约》收, 东京大学东洋文化研究所藏)

康熙三十三年新鑄

太上感應篇

圖說

勉善堂
藏板

御製勸善要言序

勸善要言一書乃順治十

二年

世祖章皇帝博採羣書之要自

六經子史以及百家之言

凡有當於勸戒者彙成一

玉音編冠以

御製序文所以化天下之爲善
而勸天下之改過者諄諄
惟恐弗至斯古帝王善與

路之心也閱是書而凜凜於諸惡莫
作衆善奉行之訓則刑罰不用禮樂
不去於世道豈曰小補或謗之曰爲
善不必蒙福爲惡未遽蒙禍詎曰鬼
神有知嗟哉狂夫何專求報應於鬼
神耶應者在鬼神感者在已有其感
斯有其應禍福將至善不善必先知

之則鬼神固在我一念間耳一念之
誠卽鬼神之不可掩詎不與禮樂異
用而同揆哉

康熙癸酉長至日平江蔡方炳沐手
序

方炳

印

⑦



杭州汪靜虛志欲刻板廣施以薄宦未果其子汪源
謹遵先志自已捐產刻成多方勸募善士各出資財
印至萬部施散於人汪源夢父謂曰汝不但善成我
志且勸善共施我已超生天堂汝母亦享高壽衆人
與汝俱已名著善籍矣

⑧



簡州進士王吳久染重病開禧丁卯年仲冬死至陰
司見一衙門甚是壯麗金字大書其上曰東嶽府殿
左有一大碑高至丈餘其上大書金字乃太上感應
篇也王吳就讀一遍歡喜恭敬即聞神人謂曰王吳
一見太上感應篇便生如是欽慕若能從此奉行兼
持戒殺自然病退身安不必在此王吳遂得復生重
病頓愈

天爵堂敬纂

同善錄

同善錄序

性無不善人所同然也若夫為不善習也非性也性本乎天尚為習之所移習成於人安有不能返而復其性乎然宇宙間不

經可以正之如果能行持久將見士行自敦士行既敦將見民風日化其邀

天眷介厚福真不待旋踵而至爾諸士其廣行流布無負吾意倘有蠢心自若迷昧罔知徒逞陷溺之戢心勿信神明之良語是必為亢陽為淫霖為惡風為烈火為毒水為厲疫為刀兵為

慘刑下收此輩以充運劫之數此又

人心之自致天理之固然非余之所得而挽回者也爾諸士其共相勸誠勉而行之

昔丙午菊月重九日

上元天官紫微大帝降筆

丙寅夏弟子杜自新錄刻

安休息靈溪侯堂孫印送六十部 海州縣縣民列送五十部 瀋州石港
 楊馬門徐氏敬送廿部 諸聖聖子靈靈敬送一百部 通海石港楊馬門
 氏敬送十部 江蘇南通徐子天印送四十部 江南楊州府廣信士徐龍
 保平安敬送十部 江蘇府清永縣儒學訓導應春印送三十部 山西曲
 沃縣仇光遠敬送三十部 江南徽州府黟縣文憲敬送五十部 湖北天門縣
 龍南印送五十部 江西南昌府南昌縣萬子萬永川印送二十部 承啟堂李
 慶豐為母祈恩敬印一百部 增江西西來基李安至聖聖敬送二十部 西縣
 縣敬火敬送二十部 錦雲弟子王顯成祈求身體康泰吉祥如意 通州海門金
 縣鎮李宗勤為母手足感送五十部 揚州府東臺縣信士張家驊印送八十部
 潭沈伯陽印送一百部 江南和州府陳鳳堂仇松美印送五十部 潤東東山
 學翰翰敬送三十部 江南蘇州府長元兩縣縣民印送五十部 江南蘇
 州府長元兩縣縣民徐氏敬送五十部 松江府上海縣十六舖黃朝棟為母身
 同足銀行每年許送二十部 乙卯年起丙辰止 南通州石港楊馬門每年敬
 送二十部 直隸天津府天津縣弟子何禮印送一百部 廣隆已歲新安昭光
 敬送二十部 江南蘇州府長元兩縣縣民敬送丙午年 乙卯辰年 每年印送

三十部 江南蘇州府鎮江府王村處仁堂洪慶敬送一百部 福建汀州府永
 定縣靈顯敬送一百部 蘇州府二堂孔廣紳印送三百五十部 無錫五牧鎮
 西村肯樓堂部敬送五十部 紹興府諸暨縣王釋敬送三十部 南通州興
 仁鎮楊振發敬送五十部 江蘇府清永縣儒學訓導應春印送三十部 山西汾州
 府介休縣二堂弟子集義正敬送一百部 興化縣任王堂印送三十部 江南吳
 江縣信士沈明有祈保集福敬念 先祖者妣在陰榮 每年敬送三十部
 江陰縣王元敬送三十部 江南通州如皋縣石街堂印送三十部 興化成
 輝經國敬送五十部 崇善堂為民敬送一百五十部 浙慈慶堂胡士斌軍人
 楊氏抱病因 崇善堂為民敬送一百五十部 浙慈慶堂胡士斌軍人
 可獲全愈 江蘇府清永縣儒學訓導應春印送三十部 知覺楊兆光募送
 一百本 傳善堂印送五十部 潤州瑞印送五十部 市市連印送一百
 本 劉嘉祥印送一百本 蘇州府府縣胡發印送五十部 通州徐東
 德德為子日敬送五十部 江西南昌府南昌縣弟子萬永川 印送五十部
 福建汀州府永定縣靈顯印送十部 福建汀州府永定縣靈顯印送十部
 福建汀州府永定縣靈顯印送十部 鎮江府長元兩縣縣民敬送丙午年 乙卯辰年 每年印送

鎮江府長元兩縣縣民敬送三十部 福建汀州府永定縣靈顯印送五十部
 廣東廣州府順德縣信士弟子黃德敬送一百部 松江府南匯縣信士唐大椿
 全男德華敬送三十部 松江府南匯縣信士任場公男也望印送二十部 陝西
 西安府一原政豆利里二甲劉典敬 心印送四十四部 維揚江都弟子賴岐山
 敬送八十部 揚州府東臺縣捐金楊瑞麟印送三十部 泰州南門外楊瑞麟
 劉傳代染病祈恩印送五十部即愈 湖州府烏程縣王堂印送三十部
 江南蘇州府長元兩縣縣民敬送三十部 東臺縣信士張家驊印送三十部
 一夫生程洋州府清永縣儒學訓導應春印送三十部 丙寅年大受來
 告 帝君前送敬信至即即愈 蘇州府清永縣儒學訓導應春印送三十部
 百部即愈

鎮江府長元兩縣縣民敬送三十部 福建汀州府永定縣靈顯印送五十部
 廣東廣州府順德縣信士弟子黃德敬送一百部 松江府南匯縣信士唐大椿
 全男德華敬送三十部 松江府南匯縣信士任場公男也望印送二十部 陝西
 西安府一原政豆利里二甲劉典敬 心印送四十四部 維揚江都弟子賴岐山
 敬送八十部 揚州府東臺縣捐金楊瑞麟印送三十部 泰州南門外楊瑞麟
 劉傳代染病祈恩印送五十部即愈 湖州府烏程縣王堂印送三十部
 江南蘇州府長元兩縣縣民敬送三十部 東臺縣信士張家驊印送三十部
 一夫生程洋州府清永縣儒學訓導應春印送三十部 丙寅年大受來
 告 帝君前送敬信至即即愈 蘇州府清永縣儒學訓導應春印送三十部
 百部即愈

鎮江府長元兩縣縣民敬送三十部 福建汀州府永定縣靈顯印送五十部
 廣東廣州府順德縣信士弟子黃德敬送一百部 松江府南匯縣信士唐大椿
 全男德華敬送三十部 松江府南匯縣信士任場公男也望印送二十部 陝西
 西安府一原政豆利里二甲劉典敬 心印送四十四部 維揚江都弟子賴岐山
 敬送八十部 揚州府東臺縣捐金楊瑞麟印送三十部 泰州南門外楊瑞麟
 劉傳代染病祈恩印送五十部即愈 湖州府烏程縣王堂印送三十部
 江南蘇州府長元兩縣縣民敬送三十部 東臺縣信士張家驊印送三十部
 一夫生程洋州府清永縣儒學訓導應春印送三十部 丙寅年大受來
 告 帝君前送敬信至即即愈 蘇州府清永縣儒學訓導應春印送三十部
 百部即愈

11—14 《印送姓氏錄》(《增訂敬信錄》,內閣文庫藏)